

2019.6.15

こんにちわ～るど

半田国際交流協会だより

No.70

平成31年度 半田国際交流協会総会開催

4月25日(木)半田市福祉文化会館視聴覚室にて、本年度総会を無事終えることができました。議案はすべて承認されましたので、ご報告申し上げます。

迫りくる 多文化共生社会にむけて

半田国際交流協会 会長
松石 奉之



本年4月、国は外国人労働者の受入れを拡大する「改正出入国管理法」を制定しました。深刻な労働力不足が懸念される中、経済を維持するための外国人の方々の居住は、例外なく当地域でも増えていくことが予測されます。

半田市では、国籍・民族等の違いに関わらず、市民の人権が尊重され、社会参画が図られる地域社会の形成を促進し、豊かで活力ある社会を実現するための「多文化共生社会の推進に関する条例」が制定されました。

半田国際交流協会は、行政・議会・事業者・関係機関はもとより、市民の皆さんと共に、外国人の方々との共生社会の実現を目指した活動に、更に舵を切ってまいります。

本年度は、協会活動の基盤になる会員拡大に重点を置き、より多くの皆さんに参画していただける活動を推進してまいりたく思います。どうかご理解とご協力をよろしく願い申し上げます。

誰もが 住みやすいまちに

半田市長
榊原 純夫



半田市では、現在、在住外国人の数が過去最高を毎月のように更新していて、4月1日時点で4,185人、半田市全人口の約3.5パーセントを占める状況となっています。今後も増え続けることが予想される在住外国人との共生の在り方を考えいくにあたり、昨年度、「多文化共生に関する条例」が制定されました。さらに、今年度は「多文化共生推進計画」の策定を予定しております。

協会のみなさまには、日本語教室をはじめ、さまざまな交流イベントを通して、在住外国人の方と半田市民がお互いを知るきっかけづくりに大きく貢献していただいております。ここに改めて、敬意と感謝の意を表すとともに、引き続き、協会をはじめ、関係機関と連携・協力して、多文化共生社会に向けた取り組みを進めていきたいと考えております。

今年度も、春先にコアラオーケストラを、夏にはミッドランドの交換生徒を受け入れ、徐州市との合同書画作品展も開催いたします。そして、“こんにちわ～るどフェスティバル”などのイベントでも市民が異文化に触れることになるでしょう。こうした機会に、さまざまな文化や考え方を学び、お互いを尊重したうえで、半田市が誰もが住みやすいまちとなるよう、みなさんと一緒に考えていきたいと思います。

「半田市多文化共生社会の推進に関する条例」が制定されました

近年、全国的に技能実習生など、日本に居住する外国人が急増しています。半田市においても、ここ一年で500人近い外国人が増加しています。こうした状況を受け、平成31年第1回半田市議会定例会で、本条例が可決されました。この条例が施行されることで、様々な関係者と共に「多文化共生推進計画」の策定が始まります。「何を目指し、誰が何をするのか?」を定めることで、外国人も日本人も暮らしやすいまちになるようみなさんで一緒に考えていきます。そして、半田市や市議会に多文化共生の推進のための責務が課され、外国人を受け入れている事業者には多文化共生推進に関する施策への協力が求められます。また、市民のみなさんにも、その推進に寄与していただきます。

多文化共生とは

国籍や民族の異なる人々が、互いの文化の違いを認め合い、対等な関係を築こうとしながら、地域社会の構成員として生きていくことです。

ハイステイングス コアラオーケストラ

26名
来半

4/19～4/23

半田市と姉妹都市である、オーストラリア ポートマッコリーより、ハイステイングス コアラオーケストラの皆さん26名が、半田市を訪れました。コアラオーケストラの訪問は、1989年から始まり今回で12回目となります。

ウェルカムパーティ



第12回 フレンドシップコンサート



半田商業高校吹奏楽部

半田ジュニアプラスバンドとのコンサートが、今年も実現しました。『パイレーツ オブ カリビアン』や『スターウォーズメドレー』など、おなじみの映画音楽

も含め、聴きごたえのある曲目を合同で演奏しました。今年は友情出演として、半田商業高校吹奏楽部にも演奏していただきました。

学校訪問



半田東高校では、吹奏楽部と合同演奏で交流しました。



ホストファミリーの感想

齊藤 詩史

我が家がお迎えしたのは、30年前にもコアラメンバーとして来日した経験のあるパパさんと、11歳の息子さん。我が家家の10歳の娘と8歳の息子とは同じ“音楽好き”“ポケモン好き”として、とても気が合ったようです。3歳の娘は優しいお2人が大好きになり、ずっと日本語で話しかけていました。



ポケモンのゲームをしたり、BBQをしながら竹で作品を作ったり、オーストラリアのベジマイトに対抗して納豆を出したり…。最後はみんなでセッションも楽しみました。

ホストファミリーを受けるのは初めてのことでしたが、実際に会ってしまえば、英語が通じなかろうが、少しぐらいトラブルがあるが、全部ひっくるめて楽しい貴重な体験となりました。

半田でくらす

毎日が幸せ ルー クエ アン(山本 アキ)さん
(ベトナム出身・46歳)

なんとなく外国に行きたいという思いから、初めは研修生として日本で働き始めたルー クエ アンさんは、日本に来て21年。福井や名古屋にいましたが、6年が過ぎた頃、職場でご主人と出会いました。半田に移り住んで16年。今では、高校1年生～1歳の4人の男の子のお母さんで、「毎日が楽しくて幸せ」と笑顔を見せます。お舅さんを含めた7人家族の家事や、ご主人の会社のお手伝いで毎日大忙し。従業員の人たち6人分のお弁当も作ります。「目の前の人のが幸せになるよう、できるだけのことはします」と。「仏壇の花やお供えも欠かさないよう気を配り、目上の人を大切にします。家族みんなで協力し合いながら楽しく生活しています」とも。

料理は得意で日本料理でもなんでも作り、お子さんたちも家で食べるのが一番いいと言うそうです。「家族みんな仲が良く、上の子が下の子に勉強を教えたり、よく話します。反



抗期の子どももいますが、許せないことはきちつと叱ります」とのこと。また、子どもたちに将来望むことを聞くと、「自立して生活できればよい。人を大切にするような人間に成長してもらいたい。それだけ」と話します。

「半田はとてもいいところです。周りの人はみんな温かい人ばかり。自分が相手をいやだと思っていたら相手もそう思うだろうし、文化の違い、生活習慣の違いなど多少はあるけれど、何より心が大切ではないかしら。私は人が好きなんです」と語ってくれました。

技能実習生と共に

有限会社 永坂鉄工所 代表取締役 永坂 武洋

初めて降り立ったベトナムを、私は忘れることが出来ません。活気にあふれ、これから前途洋々を感じさせる様子に、驚きを隠せませんでした。この国の若者と働いていけたらと思い、3名の技能実習生の採用を決めました。彼らは、ベトナムそして日本での研修を終えて、ようやく共に働いてもらえるようになりました。この日が来るのが待ち遠しかったです。

最初はたどたどしい日本語で「これは大丈夫ですか?」という質問から、私が想像していたよりも早いペースで「これは問題があります」と言えるようになり、さらに

「このネジがおかしいです」と、より具体的に説明が出来るほどになりました。個人差があるものの、話しかけると熱心に耳を傾けてくれます。



生活面ではゴミ出しや、夜、騒いでしまったりで、近所の方に注意されるなど、失敗もありましたが、それも学びの場であり成長につながると思っています。彼らには日本の素晴らしい所を吸収してもらい、私も彼らを通じて互いの国がますます発展していくお手伝いができる、友好を築いていければと思っています。また、その考え方方がたくさんの方に広がれば良いなとも思います。

半田市在住の外国人は どこの国から?

半田市外国人の人口

4,185人(昨年3,698人)

半田市的人口 119,896人

「半田市の統計表より」(2019年4月1日現在)

・ブラジル (1,938)	・米国 (20)	・コロンビア (4)	・オーストリア (1)
・ベトナム (592)	・朝鮮 (19)	・イラン (3)	・ケニア (1)
・中国 (519)	・パキスタン (17)	・カナダ (3)	・サモア (1)
・韓国 (287)	・アルゼンチン (15)	・チリ (3)	・スウェーデン (1)
・フィリピン (279)	・スリランカ (15)	・ナイジェリア (3)	・タンザニア (1)
・ペルー (166)	・ミャンマー (13)	・ロシア (3)	・ニジェール (1)
・インドネシア (89)	・カンボジア (11)	・シリア (2)	・ニュージーランド (1)
・ボリビア (67)	・トルコ (7)	・ドイツ (2)	・ポーランド (1)
・ネパール (35)	・インド (5)	・パラグアイ (2)	・モロッコ (1)
・タイ (23)	・英国 (4)	・エクアドル (1)	・経済滞在 (4)
・台湾 (20)	・オーストラリア (4)	・エストニア (1)	

令和元年度 役員紹介 (敬省略)

名誉会長 榊原 純夫(半田市長)
会長 松石 奉之
副会長 中村 宗雄
副会長 榊原 肇
専務理事 高木 利定

理事

小栗 利朗(半田商工会議所)
榎原 明美(半田ロータリークラブ)
松林 信吾(半田南ロータリークラブ)
田中 純一(半田ライオンズクラブ)
森 久人((公社)半田青年会議所)
石川 晓(半田商工会議所青年部)
平岡 和廣(半田ジュニアプラスバンド)
稻澤 由以(半田市高等学校校長会)

小島 正嗣(半田市小中学校校長会)

赤阪 等(半田市スポーツ協会)

足立 岳人(ダウ・ケミカル日本㈱)

榎原 正治(半田ブータン青少年交流協会)

竹部 益世(半田市役所)

小林 徹(半田市役所)

監事

堀傭 敬雄(半田市副市長)

小柳 厚(半田商工会議所)

法人・団体会員 (順不同)

【法人会員】(31社)

愛知海運㈱半田カンパニー
あいち知多農業協同組合
阿久比運輸㈱
(有)イシケン
(有)一粒社
尾張製粉㈱
(株)榎原【新規】
(株)システムサポート
賃松華堂菓子舗
ダウ・ケミカル日本㈱
武豊屋㈱
知多信用金庫
中部電力㈱半田営業所

ツカサ工業㈱
土平鋳工㈱
㈱デザインセンター オワリヤ
東洋織布㈱
中埜総合印刷㈱
日本ガイシ㈱知多事業所
半田港運㈱
半田信用金庫
(有)半田精糧
ビジネスホテル アズイン 半田インター
NPOヒューマンコミュニティ
文化堂写真館
㈱マツイシ楽器店
丸佐織物㈱

ミツカングループ
㈱三菱UFJ銀行半田支店
山田自動車工業㈱【新規】
山田紡績㈱

半田市スポーツ協会

(一社)半田市医師会

知多地域日本中国友好協会

半田歯科医師会

知多薬剤師会

愛知県立半田高等学校

愛知県立半田東高等学校

半田ジュニアプラスバンド

日本福祉大学付属高等学校

半田ブータン青少年交流協会

国際ソロブチミスト半田

【団体会員】(19団体)

半田商工会議所
半田ロータリークラブ
半田南ロータリークラブ
半田ライオンズクラブ
(公社)半田青年会議所
半田市商店街連合会
半田市小中学校校長会
半田市PTA連絡協議会

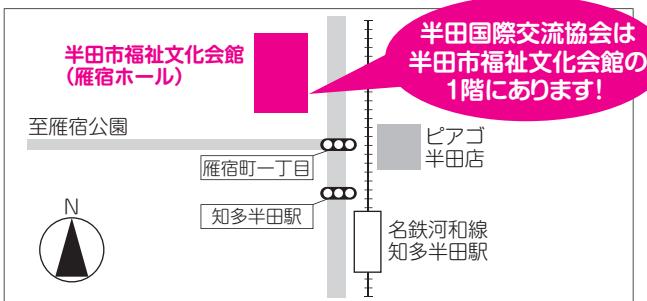
【個人会員】

236名(2019年5月1日現在)

会員募集

年会費 個人会員 2,000円
団体会員 10,000円
法人会員 (1口 5,000円)
・従業員数 1名～29名 1口以上
・従業員数 30名～49名 2口以上
・従業員数 50名～ 4口以上

申込先: 半田国際交流協会(雁宿ホール内1階)
TEL: 0569-26-1929 FAX: 0569-26-1992
E-mail: hia@poplar.ocn.ne.jp
HP: <http://www.handakokusai.aichi.jp>



今後の主な行事予定

7月19日(金)～8月9日(金)

姉妹都市アメリカ ミッドランド市より、高校生3名を受け入れます。



日本語教室

インターナショナル
ポトラックパーティ
2020年3月8日(日)

会場：半田市福祉文化会館

参加者がお料理を持ち寄って楽しむパーティです。各国の料理を食べながら、楽しく交流しましょう！

※イベントの開催日は変更する場合があります。

日本語教室
「さくら」「うさぎ」
開催中!!

参 加 費
無 料 !!いつからでも
受講できます日本語指導
ボランティア
募集中!!

昨年度実績(43回)

◎受講生のべ人数
大人 2,345人
こども 75人
◎日本語ボランティア
のべ人数 776人



2019

7月

8月

9月

10月

11月

12月

2020

1月

2月

3月

市民
イベントこんにちわーんど
フェスティバル

10月20日(日)

会場：半田赤レンガ建物

世界を身近に感じるふれあいフェスティバルです。いろいろな国のブースやパフォーマンスがあります。お気軽に遊びに来てください！

どなたでも
参加できます！日本語
教室外国人
書き初め体験
2020年1月5日(日)

日本語教室の生徒が、書き初めに挑戦します。

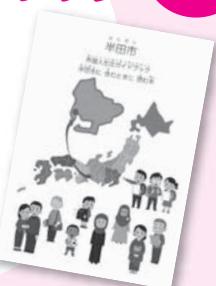
広報紙作成

会報「こんにちわーんど」
年4回発行

イベントの案内や活動報告などを皆さんにお知らせします。



**半田市に住むときに読む本
外国人生活ガイドブック
ができました！**

作成
半田市

半田市では、“やさしい日本語”で書かれた「外国人生活ガイドブック」を作成しました。転入時に外国人世帯へ配布するほか、公共施設等で配布しています。(無料)

4月7日(日)日本語教室の先生と生徒で
雁宿公園へお花見に行きました。



満開の
桜の木の下で
お団子を食べながら
おしゃべりをしたり
歌をうたったり
しました。